

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 29 agosto 2013, n. 386.

Arrêté n° 386 du 29 août 2013,

Subconcessione di derivazione d'acqua, per la durata di anni trenta, al signor Cesare OLLIER di COURMAYEUR, dalla sorgente ubicata sul terreno censito al foglio n. 28, mappale n. 43 del N.C.T. del comune medesimo, ad uso piscicoltura.

accordant pour trente ans à M. Cesare OLLIER de COURMAYEUR l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de la source située sur le terrain inscrit à la feuille n° 28, parcelle n° 43, du nouveau cadastre des terrains de la commune de COURMAYEUR, à usage piscicole.

pag. 3408

page 3408

Decreto 12 settembre 2013, n. 402.

Arrêté n° 402 du 12 septembre 2013,

Modifica al decreto del Presidente della Regione n. 439/2009 "Nomina dei componenti del Consiglio per le politiche del lavoro di cui all'articolo 6 della legge regionale 31 marzo 2003, n.7".

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 439/2009 portant nomination des membres du Conseil des politiques du travail visé à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003.

pag. 3409

page 3409

Decreto 20 settembre 2013, n. 409.

Arrêté n° 409 du 20 septembre 2013,

Nomina di n. 11 membri, di cui n. 3 consiglieri regionali, n. 2 rappresentanti degli enti locali, n. 1 rappresentante dell'Università della Valle d'Aosta, n. 1 rappresentante della Camera valdostana delle imprese e delle professioni, n. 4 rappresentanti dei soggetti di cui all'art. 3, comma 1, lettera b) della l.r. 6/2007, in seno al Comitato regionale per la cooperazione allo sviluppo e la solidarietà internazionale.

portant nomination de 11 membres – à savoir 3 conseillers régionaux, 2 représentants des collectivités locales, 1 représentant de l'Université de la Vallée d'Aoste, 1 représentant de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales et 4 représentants des organismes visés à la lettre b) du premier alinéa de l'art. 3 de la LR n° 6/2007 – au sein du Comité régional pour la coopération au développement et la solidarité internationale.

pag. 3409

page 3409

ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Decreto 9 settembre 2013, n. 3.

Arrêté n° 3 du 9 septembre 2013,

Iscrizione, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 264 in data 3 febbraio 2006, nella sezione «C» del Registro regionale dei docenti formatori e dei volontari istruttori del personale soccorritore.

portant immatriculations à la section C du Registre régional des enseignants formateurs et des secouristes bénévoles instructeurs chargés de la formation des secouristes, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 264 du 3 février 2006.

pag. 3409

page 3409

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 30 agosto 2013, n. 1420.

Rilascio in sanatoria, alla società Idroelettrica Quinson s.r.l. con sede legale a MORGEX, dell'autorizzazione unica di cui al d.lgs. 387/2003 per il rinnovamento e l'esercizio dell'impianto idroelettrico con opera di presa dal torrente Arpy in comune di MORGEX e centrale di produzione denominata "Arpy2" ubicata nel comune medesimo.

pag. 3411

Deliberazione 6 settembre 2013, n. 1444.

Sdemanializzazione di beni bibliografici obsoleti. Approvazione della cessione a titolo oneroso di tali beni ai sensi della l.r. 12/1997 e dell'organizzazione di un mercatino di libri usati presso la Biblioteca regionale di AOSTA nei giorni 28, 30 settembre e 1° ottobre 2013. Accertamento ed introito di somme.

pag. 3412

Deliberazione 6 settembre 2013, n. 1459.

Autorizzazione, alla società KNOT s.r.l. di COURMAYEUR, all'esercizio di un'attività sanitaria nella struttura adibita ad ambulatorio veterinario, sita nel comune di MORGEX, ai sensi della deliberazione della giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013 e revoca dell'autorizzazione all'ambulatorio veterinario MORGEX di Stefania LAZZARON rilasciata con dgr n. 1668 in data 18 giugno 2010.

pag. 3413

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di CHARVENSOD.

Avviso di pubblicazione e deposito delle mappe di vincolo di cui all' art. 707 del "codice della navigazione" per le zone soggette a limitazioni e relative agli ostacoli e ai pericoli per la navigazione aerea dell'aeroporto di AOSTA - Corrado Gex.

pag. 3416

Comune di COURMAYEUR. Deliberazione 11 settembre 2013, n. 49.

Modificazione artt. 11, comma 3 e 22, comma 4, lettera a) dello Statuto comunale.

pag. 3417

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1420 du 30 août 2013,

portant délivrance, à titre de régularisation, de l'autorisation unique visée au décret législatif n° 387/2003 à Idroelettrica Quinson srl, dont le siège social est à MORGEX, en vue du réaménagement et de l'exploitation de l'installation hydroélectrique comprenant une prise d'eau sur l'Arpy, dans la commune de MORGEX, ainsi que la centrale de production dénommée «Arpy2», dans ladite commune.

page 3411

Délibération n° 1444 du 6 septembre 2013,

portant désaffectation de livres obsolètes, approbation de la cession à titre onéreux de ceux-ci, aux termes de la LR n° 12/1997, et de l'organisation d'un marché des livres d'occasion à la Bibliothèque régionale d'AOSTE les 28 et 30 septembre et 1^{er} octobre 2013, ainsi que constatation et recouvrement des sommes y afférentes.

page 3412

Délibération n° 1459 du 6 septembre 2013,

autorisant KNOT srl de COURMAYEUR à exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un cabinet vétérinaire, sur le territoire de la Commune de MORGEX, au sens de la DGR n° 1362 du 23 août 2013, et retrait de l'autorisation accordée à l'Ambulatorio veterinario MORGEX di Stefania LAZZARON par la DGR n° 1668 du 18 juin 2010.

page 3413

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de CHARVENSOD.

Avis de dépôt des plans de dégagement visés à l'art. 707 du code de la navigation et relatifs aux zones frappées de servitude et aux obstacles et dangers pour la navigation aérienne - Aéroport «Corrado Gex» d'AOSTE

page 3416

Commune de COURMAYEUR. Délibération n° 49 du 11 septembre 2013,

portant modification du troisième alinéa de l'art. 11 et de la lettre a) du quatrième alinéa de l'art. 22 des statuts communaux.

page 3417

Comune di NUS. Deliberazione 5 luglio 2013, n. 44.

Aprovazione variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. artt. 11-12-77 NTA - Realizzazione depositi e stoccaggi temporanei materiali a cielo aperto.

pag. 3417

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (cat. D), nel profilo di istruttore tecnico, da assegnare alla struttura dirigenziale protezione civile del dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile, nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

pag. 3419

Infermieri Professionali, Assistenti Sanitari, Vigilatrici d'infanzia. Collegio Provinciale di Aosta.

Bando di avviso pubblico presso Collegio degli Infermieri Professionali, Assistenti Sanitari e Vigilatrici d'Infanzia della Valle d'Aosta.

pag. 3421

Commune de Nus. Délibération n° 44 du 5 juillet 2013,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC (art. 11, 12 et 77 des NTA) relative aux travaux d'aménagement d'entrepôts et d'aires de stockage temporaire de matériaux en plein air.

page 3417

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur technique (catégorie D – cadre) à affecter à la structure «Protection civile» du Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 3419

Ordre des infirmiers professionnels, des assistants médicaux et des jardinières d'enfants de la Vallée d'Aoste.

Avis de concours externe en vue du recrutement de personnel auprès de l'Ordre des infirmiers professionnels, des assistants médicaux et des jardinières d'enfants de la Vallée d'Aoste.

page 3421